Ettakaddom

UORANL QUOTIDIEN ARABE, PARAISSANT LE MATIN A 4 6 ET 8 PAGES

السنة الثانية | ثمن النسخة ٥ سانتيمات داخل القطر و١٠ سانتيمات في الخارج | عدد ٨٨

التقدم

١٣٢٥

جريدة تونسية سياسية ادبية تجارية

رئيس التحرير

الشاذلي المورالي

Correspondances
Toutes les lettres destinées à la Rédaction doivent être adressées au Directeur
Béchir el Fourty

Administration
2, Rue de la Vérité. — TUNIS

Annonces
ourace qui concerne les réclames e nnonces on traite de gré à gré au bureau du journal.

صاحب الجريدة ومديرها

☆البشير الفورتي☆

الاشتراك

٢٠ فرنك عن سنة داخل القطر وخارج تضاف اجرة البريد

لا يعتبر وصولات الاشتراك وغيرها الا اذا كانت ممضاة باسم صاحب الجريدة

المكاتبات

ترد باسم صاحب الجريدة ومدير سياستها

محل الادارة بطحاء باب مناره نهج الحقيقة عدد ٢

تونس يوم الاثنين ٣ شعبان | واعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا | الموافق ١ سبتامبر عام ١٩٠٨

نتائج الدستور

المسالة المقدونيه

يعلم القراء ما وقع من تداخل الدول الاروبيه في سياسة الدولة العثمانية وبالاخص اصلاح ادارة ولاية مقدونيا ويعلمون تصريحات السير ادوارد غراى وزير خارجية انكلترا وما عقدت عليه النيه دولتا الروسيا والنمسا والاتفاق الاخير بين ادوارد السابع ونكولا الثاني في وجه التداخل وارغام الدولة العليه على الموافقة عليه وتحرير لائحة في ذلك وتوجيهها للدول العظمى للمصادقة عليها فلم يمض ردح طويل من الزمان حتى انقلب دولاب السياسة بمنح جلالة السلطان الاعظم والخليفه الاكبر جميع رعاياه حرية النظر في شؤونهم وتحسينها بجمع مجلس المبعوثان المؤجل انعقاده منذ مدة تزيد على الثلاثين عاما وحيث خرجت سياسه الدولة العلية من دور الاستعباد المطلق الى دور الحريه ابهتت دول اروبا وبالاخص منها دولتا الروسيا وانكلترا وبعثت الاولى برقيم للدول الاخرى تعلمها بتاجيل العمل بالاتفاق الروسي البريطانى ولافادة قراء جريدتنا الكرام نثبت ترجمة الرقيم المذكور نقلا عن جريدة (الاستقلال البلجيكي).

بطرسبورغ في ١٣ اوت

من عهد تحرج الحالة المقدونية اخذت الدول الممتازه بما خولتها من الحقوق والواجبات الاتفاقيات الموجودة فى ادخال الاصلاحات بولايات سلانيك ومنستر وكوسوفو مع الاعتراف للروسيا والنمسا بحق الافضليه في النظر في الشؤن البلقانية حتى انهما رضيت بتكليف خارجيتي صان بطرسبورغ ورفينا لاتخاذ الاحتياطات الاكيده لتحسين حال الشعب المقدونى وجريا على هاته السياسة نشا الوجه الاصلاحي المعروف ببروغرام موارينز الذي ايدته جميع الدول بل حتى جلالة السلطان نفسه. لم تبخل جميع الدول بمديد الاعانة لانجاز البروغرام المذكور ولم يكن مسعاها المبذول بمنتهى الجد بمشاركة دولتي الروسيا والنمسا عقيم النتيجة وادخلت اصلاحات جديده منها المتفقد العام والفريق مشكل الجندارمية واعوانه المدنيون واللجنة الماليه وصدرت اوامر وتراتيب تخص ادارة شئون التاسيسات المذكوره ووقع العمل بها ولكن من الاسف ان تحسين حال الشعب الاهلي الذي ترمى اليه جميع المطامع وكان من الواجب الحصول عليه وقع تعطيله وتاخيره لحوادث كثيره اما الادارة العدليه التي يتعلق بتحسينها الفصل الرابع من بروغرام موارينز كانت على اختلال كبير بل ان جميع الادارات وبالاخص منها الادارة الماليه كانت على فساد عظيم من وجوه شتى وبالاخاره فان الثوره بين طبقات الاهالي المختلفي الجنسية كانت نارها تتقدو لهيبها يتاجج وما زالت الحال ترتبك من انتشار المصابات المحتشدة بالسلاح التى لم تقدر القوة التركيه على مقاومتها بل لم تعزم على زجرها زجرا مفيدا وحيث ان وجه الاصلاح العدلي المحضر من دولتي الروسيا والنمسا لم يحض بموافقة سفراء الدول بالاستانه وحيث بان ان اعمال الدول الاصلاحية لا بد ان تقف عند عثرة عاقبتها خطيرة جدا حكمت خارجية لندره بانه قد آن اوان تقديم وجه في اصلاحات عامه لجميع الدول يترتب عنها احداث خطة وال عام على مقدونيا وتشكيل الادارة على اساس محكم

ولما اشعر السير ادوارد غراي المجلس الانكليزي بالوجه الاصلاحى اعلن بانه غير قاصد البته الانفراد عن عاصبة الدول وانه ايسعى في ابراز مشروعه الى الفعل بالوسائط المستعملة الى حد الان اى بعد الاحراز على مصادقة خارجيات الدول وموافقة على السلطان باعانة الدول المذكوره

ولكن قد خشي على المشروع الانكليزى من ان ترفضه الدول وتقابله الدولة العثمانيـة بمقاومة عنيفة لما ترى فيه من تزعزع اركان استقلالها وهظم حقوقها الملكية المقدسة وحيث ال الامر لهاته الحال وكانت الخارجية البريطانية لا غاية لها سوى ايجاد الامور الممكنة وتخفيف وطأة آلام الشعب المقدوني راث من الواجب عليها استعمال جميع ما في طاقتها لتدقيق دائرة المعروضات الانكليزيه كي تحظي بالقبول من الدول والسلطان نفسه

نشأ عن المخابرات التي دارت بين خارجيتي صان بطرسبورغ ولندره تحرير مشروعين احدهما تقدمه الحكومه البريطنية الغرض منه تشكيل فيالق عسكرية جواله تحت نظر المتفقد العام لكبح جماح المصابات وثانيهما اوكل امهدتنا وهو يبحث في جملة اصلاحات تكميليه تدخل بادارة ولايات سلانيك ومنستر وكوسفولو تجد فخامتكم (يعني وزير خارجية الدولة الموجه لها هذا الرقيم) طي هذا نسخة من المشروع الموكول لجنابنا لتحفضوه وهو مأرخ في ٢ جويليه الجارى وقد امضت خارجية لندره تلك اللائحة بمصادقتها عليها وكنا على وشك عرضها على بقية الخارجيات والبحث فيها معها اذ فاجاتنا الحوادث الاخيرة بمقدونيا والقسطنطينيه اما الحالة التي تولدت عن هاته الحوادث فهي جديدة بحتة وجديرة باهتمام عظيم في نظارنا ونظار جميع الدول الاخرى ذوات الشان في المسالة

يتبع

تلغرافات لانظار مستخبرنا الخصوصي

[illegible]

المغرب الاقصى

مولاى عبد الحفيظ

اكذبت (الدايلي ماى) الاشاعة القائلة بان مولاى عبد الحفيظ سجنه البغدادي اواهله بفاس .

الثغور المغربية

حدثت بعض القلاقل بمدينة صال قرب رباط الفتح .

ورجع القائد الحفيظي الى ازمور وباشر وظيفته . وقد بلغ الحكومة الفرنسوية تلغراف من الاميرال بريير مفاده ان الهدو سائد بالدار البيضاء وطنجه والرباط وان العساكر الحفيظيه قد رجعت الى ازمور

الجنوب الوهراني

ثم اخبر الجنرال بيود اخيرا بان جيوش الحركة التافيلالية قد نصبو القيام على مسافة خمسة عشر كيلو ميتر من بوذنيب حيث كانت تقيم مقدمة الجيش اى بين تافردو وقرعة جرف . وان السلك التلغرافي وقع قطعه على مسافة ٨٠٠ ميترو من بوذنيب ولكن المخابرة بين هذا المركز ومركز بوعنان لا زالت ممكنة بواسطة التلغراف الناري .

ويقول الجنرال ان هجوم الجيوش المغربية قريب .

موقف الدول

فرنسا واسبانيا

قالت (البتيت ريبوبليك) ان المخابرات لا زالت متواصلة بين وزارتي باريس ومدريد لتحرير الشروط المراد عرضها على مولاى عبد الحفيظ عندما يطلب السلطان المذكور التفاهم مع الدول الموقعة بصك الجزيرة .

وقالت ان المخابرات الفرنسويه الاسبنيولية لا زالت تطول

وتقول الجريدة المذكورة انه لم يحصل ادنى اتفاق بين فرنسا والمانيا وانما وقع تبادل الافكار بين وزارتي الخارجية وسفيرى الدولتين بشان تغيير المشكل المغربي وحالته الحاضرة

التوازن الاوروبي

مقابلة مريعباد

المسالة المغربية . — كنا اخبرنا في الابان بسفر رئيس الوزارة الفرنسوية المسيو كليمانصو كرلسباد بالنمسا بقصد الاستراحة والاحتمام بمياهها المعدنية كعادته في كل عام .

وقد افادت الاخبار الاخيرة ان قد اجتمع الوزير المذكور بالملك ادوارد السابع ووزير خارجية الروسيا المسيو ايسفولسكي وجرى بينهم الحديث بشان الشروط التى بمقتضاها تعترف الدول الموقعه بصك الجزيرة بمولاي عبد الحفيظ .

المسالة الشرقية — وقد تامل الوزير الفرنساوي والوزير الروسى مع ملك انكلترا في حوادث تركيا ونظرا للحالة الراهنة اتفقوا على تاخير نازلة بناء السكة الحديدية بالبلقان

بين ايطاليا والنمسا

اخبرت الجرائد النمساوية ان المسيو تيتوني وزير خارجية ايطاليا والمسيو ديرنتال وزير خارجية النمسا سيلتقيان في ٤ سبتامبر القادم .

في قصر يلدز

اقتبل جلالة السلطان بعد صلاة يوم الجمعة سفيرى المانيا والنمسا ونائب البابا ثم اقتبلت جلالته المسيو بلطان من رجال السياسة الفرنسوية ووزير البحر يونسا سابقا وقرينته وغيرهما من الدوات الفرنسوية بواسطة ترجمان السفارة المسيو لادو.

وفي اثناء الحديث اعرب المسيو باطان عن اعجابه بحياة الامة العثمانية وصفاتها وصرح بانه يعتقد بان الشعب قد تاهل لنيل الحرية لا محالة .

فقالت جلالته بانها كذلك تيقنت تلك الاهلية وانه لسعيد اذ تمكن من منح شعبه مايرغب واذ كان من الشهود على اعماله احد كبرىء رجال الدولة الفرنسوية كمخاطبه المسيو بلطان .

مسالة بوسنة الهرسك

جاء في بعض جرايد الاستانة عند الكلام على استدعاء النمسا لضباط جندر ميتها من مقدونيا ان حكومة النمسا ليمكن ان تبرهن على صداقتها لتركيا بالنظر في مسالة بوسنه وهرسك ومنح هاته المقاطعتين استقلالهما الداخلي مع مجلس نيابي .

الخط الهمايوني

(تابع ما قبله)

١ ان جميع افراد الرعايا من اية طبقة كانوا من طبقات الشعب يتمتعون بالحرية الشخصية وكلهم سواء امام القانون من حيث الحقوق والواجبات

٢ لا يجوز القاء القبض على فرد من افراد الرعية او سجنه او اخذ اقواله او معاقبته بوجه من الوجوه الا بحكم القوانين السارية

٣ لا يجوز تاليف محكمة غير اعتيادية بشكل من الاشكال او اسم من الاسماء ولا تاليف قومسيون او هيأة فوق العادة ولا يجوز طلب شخص امام هيأة الا امام المحاكم

٤ لا يجوز مس حرمة المنازل والمساكن الا في الظروف المستثناة في القانون نصا ولا يجوز لاحد دخول منزل شخص او وضع منزله تحت المراقبة

٥ لا يجوز للبوليس او غيره من الموظفين على اختلاف وظائفهم اتهام شخص على خلاف يقضي به النظام

٦ يتمتع جميع رعايانا بحرية السفر الى اي بلاد شوا سواء كان للتجارة او للنزهة وكل واحد حر في عقد الاجتماعات وتوثيق عرى المواصلات مع من شاء

٧ لا تخضع الجرائد من الان فصاعدا للمراقبة ولا يجوز ايقاف الرسائل والكتب والمطبوعات في البوسطة . ومخالفات الجرائد تحكم فيها المحاكم

٨ التعليم والتربية حران

٩ لا يجوز تعيين شخص في وظيفة لا يقبلها ما عدا رجال العسكرية . ولا يجب على العمال الخضوع لاوامر يتلقونها وهي مخالفة للقوانين السارية ولكل مستخدم الحرية التامة بان يستعفي من الخدمة متى شاء فهم ذا مسؤولون عن وظائفهم

١٠ يعين الصدر الاعظم الوزراء ويقدم لنا اسماءهم لنوافق عليها ما عدا تعيين شيخ الاسلام وناظر الحربية وناظر البحرية (١) والصدر الاعظم تعيين السفراء والوكلاء والقناصل والولاة واعضاء الشورى بالاتفاق مع ناظر الداخلية وناظر الخارجية ورئيس الشورى . اما اختيار الموظفين للدواوين والمصالح والولايات وتغييرهم ومكافاتهم والانعام عليهم بالرتب والنياشين فيكون بقرار من رؤسائهم يقدم للصدر الاعظم ليصدق عليه

١١ لا يجوز للمستخدمين والموظفين ان يخاطبوا رؤساءهم الا بواسطة من هم فوقهم ولا يجوز الحياد عن هذه الطريقة

ولا يجوز اصدار امر الى مرؤوس الا من رئيسه المتصدق به وكل امر يصدر من موظف ليس تحت رئاسته مباشرة لا يقبل

١٢ من اختصاص الصدارة العظمى المعاقبة عن الهفوات التي ترتكب في اختيار المامورين وتغييرهم ومن اختصاصها السهر لاخذ الوسائل للاستعاضة عن العمال الذين يظهر عجزهم عن القيام بوظائفهم او يرتكبون امورا مغايرة في تلك الوظائف

١٣ ان ميزانية الحكومة من دخل ونفقة عادة وفوق العادة تنشر بنصها في اول كل سنة مالية وتنشر ايضا ميزانية كل مصلحة وميزانية كل ولاية على حدة وتضم الى الميزانية العمومية

١٤ تعد مشروعات قوانين جديدة لتغيير وتعديل واصلاح نظامات كل مصلحة لتعرض على مجلس المبعوثان الذي يجتمع قريبا

١٥ ان جيشي الشاهاني وهو عنصر قوة السلطنة فقد عزمت عزما اكيدا على ان اضمن نجاحه واتم تسليحه وعدده

وقد اصدرت بذلك الاوامر اللازمة الى نظارة الحربية

فمن ارادتي الشاهانية ان تولفوا الوزارة الجديدة وتعرضوا اسماءها علي للموافقة على تاليفها وان تبذلوا مع زملائكم الجهد لانفاذ الاحكام الواردة في خطنا هذا حتى تسير الادارة علي طريقة منتظمة واسال الله ان يوفقكم وينجحكم في ٤ رجب ١٣٢٦

الامضا الشاهاني

(١) يعلم القراء ان ذلك الاستثناء قد الغى منه جلالة السلطنة ما يخص الناظرين عند اسناد الصدارة الى سمو كامل باشا وابقى لنفسه الحق في تعيين الصدر الاعظم وفضيلة شيخ الاسلام .

في عالم الصحافه

جريدة الماتان . — قد اصيبت جريدة الماتان البارسية بداء عظيم بموت الكاتب « هردوان » الذي عود قراءها بفصوله اللطيفة التي كان يكتبها تحت عنوان « حديث بارزي » ومن حسن الحظ ان قد تمكنت تلك الجريدة من استعاضة فقيدها فاصبح اليوم « المحدث البارسي » هو المسيو كليان فوتيل الذى سانقتبس من باكورة اعماله الفصل التى سيحلى به حديث غد .

اعلانات

سبيسرية بلوك

تحت بالاص البكوش

ان مسيو بلوك العارف باللسان العربي قد فتح سبيسرية تحت بالاص البكوش بشارع فرنسا عدد ٢٣ بتونس وجلب اليها من ادوية وعقاقير ومستحضرات طبية ما هو اعلا جنيس في بابه وذلك مع معاودة الاثمان وهو يلصق على كل زجاجة دواء ورقة باللغة العربية تسهيلا للافهام مما يشكره عليه كل مسلم ومسيو بلوك مشهورا بادابه واطفة ودماثة اخلاقة في معاملة المسلمين

وقد خصص الحكيم نعمة الشهير قسما من اوقاته صباح كل يوم لمعالجة الفقراء مجانا والله لا يضيع اجر المحسنين

« تنبة » ان الحكيم نعمه المذكور يقبل المرضى من الساعة الثانية الى الرابعة بعد الزوال بمنزله نهج انكلترا عدد ٤

بين تونس وسيدي علي الحطاب في الاوتوموبيل

كل يوم تخرج الاوتمبيل التونسية من محلها لكائن بنهج رومة عدد ١١ (قرب المحطة الطليانية) على الساعة السابعة صباحا وتقبل الزاوية على لساعة الثامنة وتسير الاوتوموبيل الى برج العامري وفي الرجوع تمر بزاوية سيدي علي الحطاب على الساعة الثانية و٤٥ دقيقة فتصل الحاضرة على الثالثة و٤٥ دقيقة.

سعر الركوب من تونس الى سيدي علي الحطاب زوج فرنك و ١٠ صانتيم ومن اراد العربة في غير لاوقات المذكورة فله ان يطلب

مدموازيل كسار

قابلة من الدرجة الاولى محوزة على اعلى شهادة كلية ليون تعالج جميع امراض النساء في كل يوم من الساعة ٢ مساء الى الساعة ٦ وتذهب لمحلات المرضى في كل وقت ومحلها بنهج الطاليا عدد ١٦

الحكيم بيير ليسكو

يعلن الحكيم بيير ليسكو طبيب الضروس الكائن محله ببطحاء دار السفارة من جهة نهج رومه عدد ١ انه يعالج جميع امراض الضروس والفم بانواعها كل يوم من الساعة التاسعة صباحا الى الزوال ومن الثانية الى الرابعة بعده

تقليع الضروس ومداواتها من غير وجع ومن غير تبنيج و يضع اسنانا وضروسا صناعية ويبيع جميع الادوية النافعة لمعالجة ما ذكر ولتبييض والتصحيح لاسنان الجميع باثمان متهاوده ويعالج الفقراء مجانا كل يوم من الساعة ٤ ونصف الى ٥ ونصف مساء

ماكنات الخياطة سنجر

ان معمل سنجر اكبر المعامل في اميركا قد حصل على عدة امتيازات ونياشين سيما في معرض باريز سنة ١٩٠٠ ومما دل على حسن ماكيناته والاقبال عليها بيعه مليونا وستمائة الف ماكينة في السنة الواحدة بهاته الماركة المرقومة وكل ماكينة ليس بها ماركة فهي مفتعلة وعلية فمن رام شراء سالينة بنهج فليشرف المحل الكاين بنهج جبل طارق عدد ٨ في بنزرت او نهج ايطاليا عدد ٦ في حاضرة تونس او نهج فيكتو ريو بصفاقس

التاجر مويز بيبخار

١. التجر مويز بيبخار الكاين دكانه بسوق القطن عدد ٢٦ بتونس يعلم العموم ومعارفه الكثير ون انه اتصل بانواع عديدة من الملف ونصف الملف من العال وملف جيد باريزي ومرينوس دو بيو من العال عرض ميتر و ٤٠ صانتيميتر الجميع من الصوف على الوان مختلفة المنظر والبهاء و يوجد عنده كذلك انواع كثيرة من حرايرز الكبابت باثمان زهيدة لم تعرف فيما مضى

شكلاطه فليسك

اشهرت هاته الشكلاطة بطيب رايحتها لذة مطعمها وعودها بالمنفعة على البدن وهي حاكة بالشيوخ والشبان والاطفال وتوجد عند جميع حوانيت العطرية وخصوصا عند نايب الفابريكة يوسف القز نهج القمرق القديم عدد ١٥

لا تقرا

لانك اذا قرئت هذا الاعلان ايها الوطني وعلمت ان فردا من ابناء وطنك فتح اسكك محلا للحلاقة على النسق الاروبي لم يبق لك عذر اذا رايناك تطفل على محلات الاروبين و قد عني بتنظيم هذا المحل و تسبقه السيد العربي درغوث اجلب له انواع الكلونيا كوالينات وجميع ما ترافق صلونات الاروبين والات الحلاقة على غاية النظافة وعنده صبغة الشعر على اختلاف الوان الشعر وباتقان الاستعمال لايظهر للعيان ان الشعر مصبوغا

طبيب العينين

يتشرف الحكيم فاريز المشتهر بمعالجة العينين باعلام العموم انه يقبل الزائرين بمحله الكاين بنهج المالتية عدد ٢١ كل يوم من لساعة الثامنة الى الزوال ومن الثالثة الى السادسة بعده ويعالج الفقراء مجانا وقد خصص الترجم شمامة تسهيلا لمخاطبته

الحكيم جوزاف بيرانيو

يتشرف الحكيم جوزاب بيرانيو الطبيب الجرايحي باعلام العموم ان له معرفة تامة بمعالجة الارحام وتسهيل الولادة ورخو الاعصاب ووجع الامراض الداخلية والجلدية وكذلك العاقر ويقبل جميع من ياتيه للتداوي بمحله بنهج باب قرطجنة عدد ١١ من الساعة العاشرة الى الحادية عشرة صباحا

معمل اللوح اشوبك

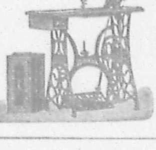
يوجد بهذا المعمل العام اللوح والاخشاب من كل نوع وجنس مثل اخشاب غابة الشمال ولوح النمسا ولكنادا والبيشبان وافرنان واعمدة الرمس والمقاطع المعدنية كل ذلك متهاودة لاتقبل الزحمة في الحاضرة وفروع المعامل المذكور بسوسة وبنزرت فمن له رغبة في شراء ما ذكر فليشرف بمحل المعمل بالقمرق القديم بالبحيرة يجد مرغبه

الحكيم استرازينوا

يعالج هذا الحكيم الشهير معالجة خصوصية مجرى البولة والحصر مع الجراحات بمهارة عجيبة فيوجد بمحله الكاين بباب السويقة عدد ٩٢ من الساعة العاشرة الى الحادية عشرة صباحا ومن الرابعة الى الخامسة مساء

مخزن قارسيه بنهج ايطاليا عدد ١١ بتونس ماكينات قارسيه التي اشتهرت في جميع انحاء العمالة بصحتها واتقان عملها ولها فرع وحيد بتونس وهو المذكور اعلاه يوجد بهذا المحل ماكينات تنبيت وخياطة وجميع انواع الاباري وخيط وحرير و زيت وجميع لوازم المكينات من كل نوع كما يصلح البسكليت

ليس لهذا المحل سماسره تطوف على المحلات وعليه فمن اراد شيئا مما ذكر فليزر المحل المذكور



الحكيم اتريولو

ان الحكيم اتريولو طبيب الحضرة العلية الخاص يعلم العموم بانه عين وقتا للمعالجة ومعاينة الامراض في محله الكاين بنهج ليين روش عدد ٥ من الساعة السابعة الى الثامنة صباح كل يوم

الحكيم كوينو

كل الناس داخل الحاضرة وخارجها على علم مما اشتهر به الحكيم اكوينو في معالجة داء العينين لكن بما ان كثير العوام يجهلون المحل الذي يعالج به الزائرين راينا من الواجب خدمة للعموم ان نعلمهم بان المحل المومى اليه يوجد بنهج زرقون عدد ١ وعليه نظرا لحسن قبوله واعتنائه بمعالجة المصابين بداء العينين نحرض هولاء الاخيرين بزيارة محله المذكور بكل امان

الحكيم شالوم

ان الحكيم شالوم المحصل على الشهادة العليا في كليه المستعرات بباريز والشهادة العليا في كلية الاطباء بمدينة مونفليك لما اشتهر به من المهارة في الاجراح ومعالجة امراض الاوطان الحارة وخلاص النسوة التي يصعب عليهن الولادة في المستشفيات وغيرها يعلم العموم بانه يقبل الزائرين في محله الكاين بفندق الفول عدد ٢. على الساعة التاسعة صباحا وعلى الثالثة مساء وفي حلق الوادي نهج سيدي بوسعيد عدد ٤٩ كل يوم عند الزوال

مرسيل دوبوي

مستعمل الكهرباء الطبية

يعلن العموم انه يستعمل تمسيد الجسد بالكهرباء وانه يكشف على الجراثيم والعلل الداخلية من غير اجراح بواسطة الات كهربايية فمن اراد زيارته فيشرفه بمحله نهج فرنسا عدد ٢

الى سمكة الذهب



يعلن للعموم السنيور فالا الطلياني واخوته الكاين محلهم بنهج رومة عدد ٥ بانهم جلبوا اخيرا فنغرافات من اعلا ماركة واصدق صوت واصحنة ذات وجهين من الماركة الشهيرة المعروفة بنجم eden معمرة بالغناء العربي التونسي والمصري والتركي والشامي والقوسنطيني والطلياني وغير ذلك باثمان متهاودة لا توجد عند غيرهم ومن اراد شيئا من ذلك فليطلب القايمة ترسل مجانا

فابريكة القرمود والياجر بسيدي بوسعيد

الاصابها لاونتون وشركائه يوجد بهاته الفابريكة القرمود المستوي المعروف بقرمود سيدي بوسعيد من اكرم الجاري به العمل والياجر على اختلاف انواعه العنوان التلغرافي عدد التاليفون بتونس ٢١٩ وبالمرسى ١٢

مستحضرات محمد على نصوحي

الحايز على نياشين ومداليات الامتياز من الدولة العثمانية وجملة نياشين و داليات ذهب وفضية من معارض دول انكلترا وفرانسا وطاليا واسبانيا والبلجيك وتصريح مصلحة الصحة العمومية المصرية بعد تحليلها بمعملها الكيماوي وحازت الشهرة التامة في انحاء الشرق والغرب والهند حتى نالت قبولا من المتداولين بها وبه نستعين

صانتيم » فرنك اسماء و بيان استعمال هذه الادوية الموضحة ادناه —

.. » ٢ اكسير نصوحي (لتقوية البدن ويزيل الانتفاخ والالام التي يحصل وقت الطمث

.. » ٢ حبوب نصوحي لتقوية المعدة والاعصاب والدم ويقوي البدن عموما

٧٥ » ٢ كبسول نصوحي لشفاء التصفية المزمنة والحاد و يزيل الالتهابات التي تحصل

٥ » ٢ شراب يودوتينيك فوسفاتية لتقوية الاطفال اللنفويين ويزيل لين العظام

٥٠ » ٢ ماء الشباب يزيل الكلف والقشف ويزيد البدن نعومة ولطافة والوجه رونقا وجمالا

٥٠ » ٢ زيت الحياة للشعر يطول ويطري ويقوي الشعر و يمنع سقوطه وتقصيفه والقشرة معا

٥٠ » ٢ صبغة العروس للشعر لاعادة لون الشعر الاسود والازعر لاصله الطبيعي من غير خطر

٠٠ » ٢ روماتيزمول دهان شافي لجميع امراض الروماتيزمية الحديثة والمزمنة

٢٥ » ١ نقط نصوحي لمنع البواسير الحديثة والمزمنة وازالة المغص عموما

٥٠ » ١ خلاصة الكينا المركبة لتقوية المعده والامعاء وتمنع الالام التي تحصل في الظهر

٥٠ » ١ قطران بلسمي للامراض الصدرية والنزلة والزكام وللامراض الجلدية .

٢٥ » ١ حبوب ملينه ضد الامساك الذي يتولد منه سوء الهضم وانتفاخ البطن والبواسير

٢٥ » ١ دواء الاسنان يمنع التسوس الذي يحصل في الاسنان ويسكن الالام حالا بسرعة عجيبة

٢٥ » ١ حبوب صدرية لازالة للسعال وخروج البلغم بسهولة من الصدر بغير تعب .

» ١ مسحوق الصفا لاجل جلاء الاسنان وتقوية اللثة وحفظهما وشافيا لداء الحفر ومعطرا للفم

٢٥ » ١ مسحوق للشعر يزيله في مسافة اربع دقائق بغاية السهولة ويظهر محله ناعما

٥٠ » ١ ماء كلونيا رائحه طيبه لطيفه ومانعه للدوخه وتركيبها فائق على الكولينيات

٧٥ » . قطرة نصوحي لازالة الالتهابات المزمنة والحديثة و يعيد قوتها الحقيقية

٧٥ » نشوق صحي ضد الزكام وشافيا للنوازل ومنعشا للجسم نفة بيضاء

٢٥ » ١ اكزيمول يزيل الحكة وامراض الاكزيما على اختلاف انواعها

٠٠ » حقنة نصوحي خاصة لمنع التصفية الحديثة والمزمنة بشرط لم يشعر المريض بادنى الم

٥٠ » ٢ اكسير العشبة المركب منقي للدم وشافيا للامراض السلطان ومعافيا لامراض ضيق النفس

٠ » ٢ برشام المعدى ضد امراض سوء الهضم ومزيلا للحموضة وغازات المعدة والامعاء (الانتفاخ)

٠٠ » ٥ كبسول باريزيان مقوي البدن والاعصاب ويعوض ما فرط في وقت الصباء و يعيد الشيخ شابا

المستودع العمومي بالايالة التونسية المسيو دهالو استرولوكو بنهج سن شارل عدد ١٥ وتباع بجميع السبسريات

محل « كونتوار التوجيهات » نهج ليون روش - تونس



يوجد بالمحل فونغرافات تعرف بغرامفون مخصوصة به سعر من ٢٥ الى ٧٥٠ فرنك مع اصطوانات تونسية ومصرية قيمتها من فرنكات ٢٫٥٠ الى فرنكات ٧٫٥٠ الصحن — .

وبه ابر للفونغراف وقيمتها صانتيمات ٢٥ المائتين .

وله ايضا : ساعات تحمل في الجيوب من ٦٫٢٥ الى ٢٥٠ فرنك

وساعات حايطية ونباقات من ٤٫٩٥ الى ٤٠ فرنكات والات تصوير فوتوغرافية من ٥ الى ١٠٠ فرنك وعجلات بيسكلات)

الحكيم قوارنيري

طبيب وجراح

يقبل المرضى من الساعة السابعة الى الثامنة صباحا بمحله الكاين بنهج السويد عدد ١٠ امام القران اوتيل دي باري

الحكيم فاورتينو

طبيب وجراح

مختص بمعالجة الاطفال وهو يقبل المرضى من الساعة الثانية بعد الزوال بمحله الكاين بنهج قرطاجنه عدد ٢ امام قهوة الكازينو

الحكيم اميل ليفي

طبيب وجراح ومعالج للحبالى عند وضع الحمل ومتخرج في مستشفى كلية تورين وله معرفة خاصة في امراض مجاري البول ومرض الحصاة وهو يقبل المرضى كل يوم من الساعة الاولى الى الثالثة بعد الزوال بمحله الكاين بنهج الصادقية عدد ٤١ ويتوجه الى محل المريض

الحلواني الملوكي اتروش

يوجد بمحل الحلواني المذكور الكائن بنهج ايطاليا عدد ٢ المركبات على اختلاف انواعها واشكالها وكل ما يحتاجه الراغب

شركة البواخر الطليانية

ان هاته الشركة تتعهد باعطاء تذاكر السفر اومطبوعات حمل البضايع لكل جهة تسافر نحوها بواخرها مثل سيسيليا وسردايا وشطوط ايطاليا ومرسيليا وبحر ادرياتيك من جهة الارناووط ونهر الدانوب ومصر وطرابلس وخانية (بجزيرة كريد) والبحر الاحمر والهند والصين واميركا الجنوبية والشمالية وانكلترا واعظم مدن فرانسا واروبا وذلك بمحل مسيو فلوريو روباتينو بنهج هولاندة عدده فروعها الكاينة بالمراسي التونسية

قدوم البواخر كل يوم اثنين

على الساعة الثامنة صباحا تقدم الباخرة الطليانية الى تونس من سوسة والمنستير والمهدية وصفاقس وقابس وجربة وطرابلس ومالطة ويوم الثلاثاء على الساعة العاشرة صباحا من كاليري وجنوة وترفي.

ويوم الاربعاء على الساعة الرابعة من شطوط ايطاليا للذهاب من تونس يوم الاثنين عند الزوال الى كاليري وجنوة ويوم الاربعاء على الساعة الرابعة مساء الى سوسة والمنستير والمهدية وصفاقس وقابس وجربة وطرابلس ومالطة وعلى الساعة الثامنة الى تراباني وطرميز باولي

يوم الاحد على الساعة ... الى مالطة وشطوط ايطاليا

اعلان

... الاتيين وس



احسن صنف واخر اختراع كهربائي الى التشعيل عوض عن الوقيد وخصوصا الى تشعيل السكارة حيث انه مستعمل في جميع ممالك اوربا وسعر العلبة مع زجاجة السبيريتو المعدني الخاصة بذلك ... فرنكات ويضاف نصف فرنك اجرة البوسطة ومحل البيع عند السيد على بن الحاج المودب في نهج سيدي بن عروس عدد ١٢ بتونس

اوكل علبة يكون مصحوبا معا ورقة الاستعمال بالعربي والفرنساوى

المكتبة العلمية

بسوق العطارين ١٧ بتونس
لصاحبها السيد محمد الامين
ورد لهذه المكتبة كمية وافرة من الكتب النفيسة الحديثة طبع مصر واوروبا والاستانة وغيرها

مدير الجريدة وصاحب امتيازها البشير الفورتي
طبع بمطبعة التقدم

بوماضة انتوان مركيز

اذا العدمت الامراض العصبية المعبر عنها بالروماتيزمو واعترضت الامها مجا النفصل بعايد في ذلك على احد الاء الدهن المعروف ببوماضة انتوان مركيز الذي اعتنى بتهيئتها المسيو باول لوسياني الصيدلاني من الرتبة الاولى

ان هذا الدهن الذي يشمل على ادنى جزء من الاضافات الكيماوية متركب من حشايش مجلوبة بلاد الشرق ... بجميع الامراض العصبية المشار اليها كيفما تقادمت عليها الازمنة فاستعمل هذا الدواء ولوايا ... فلانها يكون كافيا لشفاء الروماتيزمو ولو كان متمكنا

. فينبغي التنبه للعلامة الموضوعة على وعاء الدهن باسم انتوان مركيز خوف تقليدها

ثمن الوعاء فرنكات ٤

يوجد هذا المرهم عند دكتور العام بتونس ببيت الدواء الكائنة قرب توفيريا بالاص وقرب الكازينو بلدي وبساير بيوت الدواء المعتبرة بالمدينة المذكورة ويوجد مع الوعاء ورقة بها بيان كيفية الاستعمال

طبيب العيون

ان طبيب العيون الشهير مسيو دوفور دي سيتر المتخرج من كليات اروبا يعلم العموم بانه فتح محلا لمعالجة داء العيون بنهج الجزيرة عدد ٢٣ ويقبل الزائرين من الساعة الثامنة الى الحادية عشرة صباحا ومن الثانية الى الرابعة مساء